

Genre du véhicule Chariot à moteur industriel	Marque P O E T T I N G E R	Type A l l m o g (pont)	Fiche d'homologation n° CH 4635 02	
MOYENS D'IDENTIFICATION "ALIMOG" à l'avant à gauche du véhicule + sur plaquette du constructeur (montée par l'importateur)				
Numéro du châssis frappé à gauche, à l'AV en haut s. longeron à côté pédale accélér. (frappé p. imp.)				
Signe d'identification du moteur frappé "1070" préfixe au No du moteur				
Constructeur Alois POETTINGER OHG, Grieskirchen (A) - Imp. Ernst Messer AG, Sissach				
CHASSIS Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 4 Entraînement s.ttes roues		MOTEUR Genre en ligne Temps 4		
Direction à gauche Assistance		Marque PERKINS Carbur. diesel		
Frein de service hydraulique, à expansion interne, s.ttes roues		Type 4.107		
Frein auxiliaire Ralentisseur		Position avant Nombre cyl. 4		
Frein stationn. mec. à ruban extér. à câble, sur arbre cardan		Alésage 79,4 Course 88,9		
Transmission mécanique Nombre vit. 6		Cylindr. 1759 cm <sup>3</sup> CV-impot 8,96		
Blocage differ. AV + AR Crochet rem. Vitesse max. 20 * km/h		CV-puiss. 29 (DIN) à 2000 t/m		
CARROSSERIE Forme pont avec ridelles Nombre portes		Refroidissement eau		
sur demande : avec cabine Toit ouvert		Bruit 81 dB (B) à * t/m		
Nombre de places ; Total 2 ; AV 2 ; milieu ; AR ; Places debout		Amortissement bruit 1 pot L= 440 / L= 150 / H= 125		
DIMENSIONS		POIDS		
Voie AV 1550 AR 2050		Avant Millieu Arrière TOTAL		
Diam. braquage G 11,3 DR 10,9		A vide 1230 510 1740		
Empattement 2246		Charge utile 230 1750 1980		
Dimensions ext.		Poids total 1460 2260 3720		
Dimensions int.		Garantie fabr. 1500 2600 3720		
Longueur 4310 2400		Dimens. pneus 6.00-16 AS 6 Ply		
Largeur 2240 1410		Charge p. essieu 1800 3600 (jumelés)		
Hauteur av. cab. 1880 240/410		de l'ensemble		
Porte à faux AV 1080		Poids maxi remorquable kg		
AR 980 930				
lat.				

**EQUIPEMENT**Équipement électrique 12 V

Feux de route 2/ A 1096 Avertisseur optique \_\_\_\_\_  
 Feux de croisement 2/ Bilux Feux de position 2 ds. phares  
 Feux de gabarit \_\_\_\_\_ Feux de brouillard \_\_\_\_\_  
 Avertisseur 1/ électrique (1-ton) Niv. sonore 92 (dB/B)  
 Essuie-glace 2/ électriques Lave-glace \_\_\_\_\_  
 Feux arrières 2/ A 3016 Catadioptrés 2/ sép. Ø 70  
 Feux stop 2/ comb.av.f.AR Feux de recul \_\_\_\_\_  
 Eclair.plaque contr. à gauche combiné Plaque forme haute/oblongue  
 Rétroviseur 2/ lat.s.pari frontale Indic. vitesse \_\_\_\_\_  
 Indic. direction clign. 4/ lampe-témoin exigée  
 AV orange latér. \_\_\_\_\_ AR orange  
 Avert. clign. \_\_\_\_\_ Lampes de travail \_\_\_\_\_  
 Feux complémentaires : \_\_\_\_\_

**INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION**

Genre du véhicule Chariot à moteur indust.  
 Marque & type POETTINGER Allmog  
 Châssis n° \_\_\_\_\_ (selon véhicule) \_\_\_\_\_  
 Homologation n° CH 4635 02  
 Forme de la carr. Pont av. ridelles  
 Couleur \_\_\_\_\_ (selon véhicule) \_\_\_\_\_  
 Places ass. : Total 2 (2 avant)  
 Poids à vide 1740 Carburant diesel  
 CV 8,96  
 Charge utile 1980 Cylindrée 1759 cm<sup>3</sup>  
 Poids total 3720 Poids de l'ensemble \_\_\_\_\_

**REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS :**

\*) Vitesse maximum : doit être contrôlée lors de l'immatriculation.

Bruit : A mesurer au régime correspondant à 20 km/h.

Il y a lieu de monter une barre de protection par-dessus les pneus jumelés.

Les conduites de frein aux roues AV et AR sont trop exposées, doivent être munies d'une protection.

Lieu et date de l'expertise

La commission d'expertise

Berne, 18.8.67